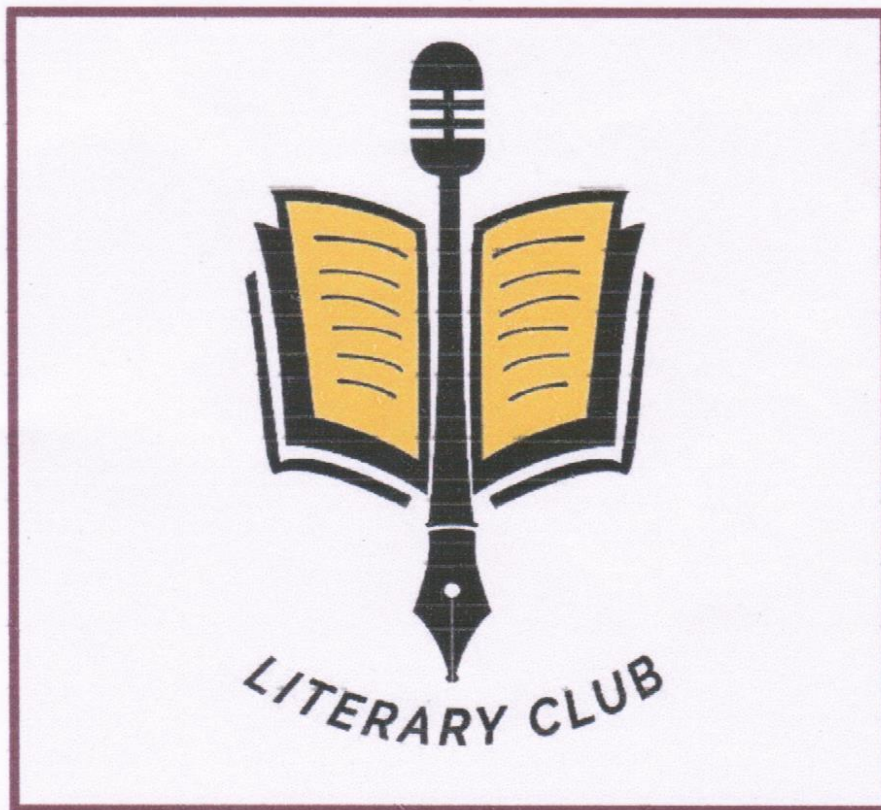




GURU NANAK KHALSA COLLEGE FOR WOMEN
GUJARKHAN CAMPUS, MODEL TOWN, LUDHIANA

English Literary Society

Annual Report
Session 2020-21



Maninder
Mrs. Maninder Kaur
Offg. Principal

Offg. Principal
G.N.Kh. College for Women
Model Town, Ludhiana

Anupam
Dr. Anupam Vatsyayan
Coordinator, ELS

**Office Bearers of English Literary Society
Session 2020-21**

Chief Patron: Mrs. Maninder Kaur, Offg. Principal

Coordinator: Dr. Anupam Vatsyayan

Organizing Secretary: Mrs. Gagneet Pal Kaur

Committee Members:

1. Mrs. Sarabjeet Kaur
2. Ms. Kritika Gupta
3. Ms. Gurarpan Kaur
4. Ms. Shriya Thukral
5. Ms. Megha

AIMS AND OBJECTIVES

- The Society conducts literary activities in the campus throughout the year.
- The main focus of the society is to see students being as comfortable with English language as they are with their mother tongues.
- Another aim of ELS is to generate a general appetite for reading, writing, and creating.
- In its endeavor to engage the students with the understanding of art, life, and genres, the ELS organizes various drama events like enactments and theater workshops, poetry recitation programs, interactive sessions, and extension lectures.
- In addition, inter-class competitions like debates, declamation contests, and creative writing competitions are also organized to nurture their interest in Literature and life and to instill a spirit of self-confidence.
- We build bridges between our members and the reading public, so that their talents are shared as widely as possible.
- We support authors both established and emerging with awards to inspire the next generation of readers and writers.
- To encourage interdisciplinary studies
- To facilitate interchange of literary ideas and information

COVID OUTBREAK

On the evening of 24 March 2020, the Government of India ordered a nationwide lockdown for 21 days, limiting the movement of the entire population of India as a preventive measure against the COVID-19 pandemic in India. It was followed by a series of lockdowns during the year and the next i.e. 2020 and 2021. As a result, the education was shifted to the online mode. Besides, the semester dates were also moved by many months.

Activities of the Department

1. 3-Day Online Training workshop

June 09-11

The Post Graduate Department of English organized a **3-Day Online Training workshop** on the topic “**3 T's of Translation: Training Technique Tales**” for the students of MA (English) and English Honors from June 09-11, 2021. The convenor of the event was the Head of the PG Department of English, Dr. Anupam Vatsyayan, who introduced the theme as well as the Resource Persons to all the participants. Madam Principal Mrs. Maninder Kaur accorded a formal welcome to all the Resource Persons.

GNW

GURU NANAK KHALSA COLLEGE FOR WOMEN
Gujarkhan Campus, Model Town, Ludhiana

Post Graduate Department of English
under the aegis of
Internal Quality Assurance Cell
organizes
3-Day Online Training Workshop
on
3 Ts of Translation: Training Technique Tales
(June 09-11, 2021, Time 11:00 am)

Day 1
Inaugural Session at 11:00 am
Welcome Address by the Principal
Key Speaker
Dr. Rana Nayar
(Professor, Dept. Of English & Cultural Studies, PU, Chd.)

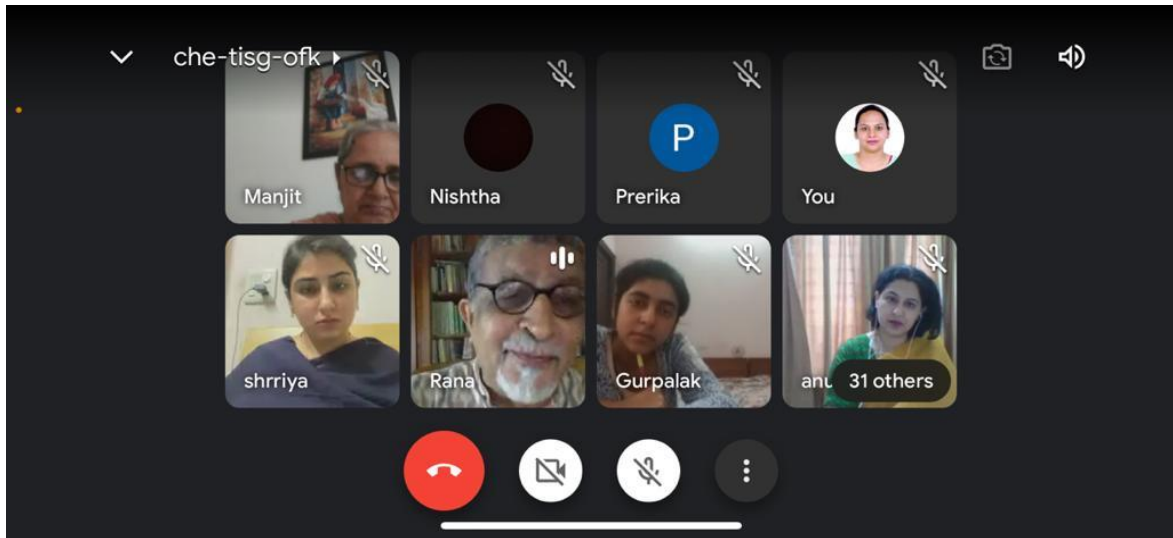
Day 2
Dr. Navjot Deol
(Assistant Professor, Apeejay College, Jalandhar)

Day 3
Dr. Sakoon Singh
(Assistant Professor, DAV, Sec-10, Chandigarh)

Platform: **Google Meet**
Link: <https://meet.google.com/che-tisg-ofk>

Day 1

Dr. Rana Nayyar, Professor, Deptt of English & Cultural Studies, PU, Chandigarh was the key speaker of the Inaugural Session. He talked about the various approaches which are/can be used in the process of translation.



Day 2

Dr. Navjot Deol, Asstt. Prof. Apeejay College, Jalandhar was the resource person of the second day. She gave an insight into the practical problems faced by the students during the process of translation. PPT mode was used by her to make the concepts more clear.



Day3

On the last day of the workshop, Dr. Sakoon Singh, Astd. Prof. DAV, Sec-10, Chandigarh was the resource person. Dr. Sakoon Singh illustrated various challenges faced by a translator and apprised the students about the journey of a text from the source to the target language. She also emphasized upon the role of the readers in the process of Translation.

